



# Bedienungsanleitung Navodila za uporabo

Da bin ich mir sicher.

## Cake-Pop-Maker | Naprava za tortice na palčki



# Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen, oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

## Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

**Ihr Vorteil:** Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

## Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code Reader sowie eine Internet-Verbindung\*. Einen QR-Code Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

## Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.\*

## Ihr Hofer Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer Serviceportal unter [www.hofer-service.at](http://www.hofer-service.at).



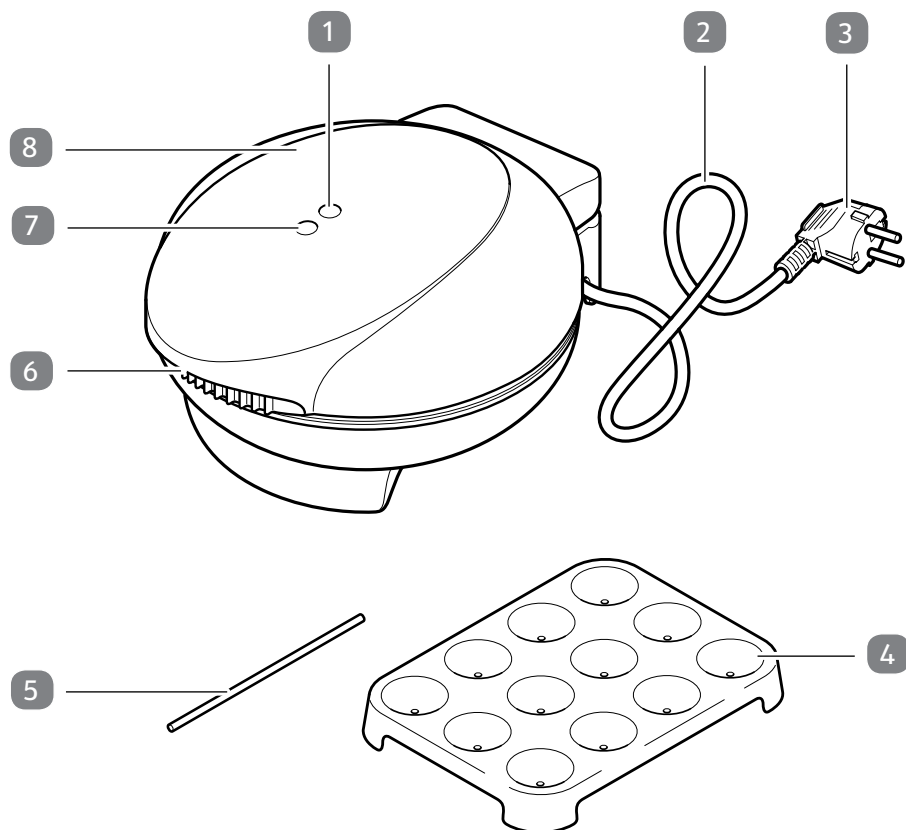
\* Beim Ausführen des QR-Code Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

# Inhaltsverzeichnis

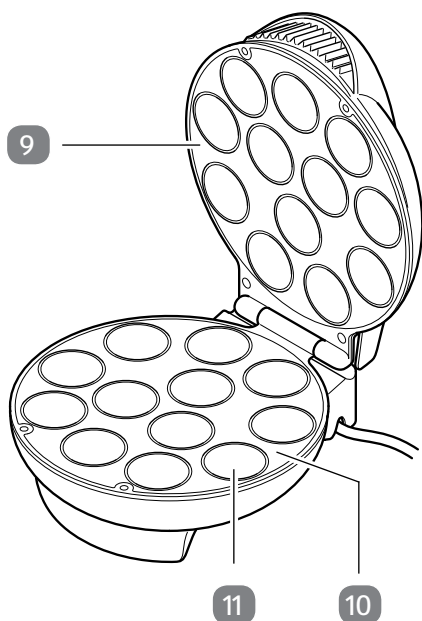
Übersicht .....	4
Verwendung .....	5
Lieferumfang/Geräteteile .....	6
Allgemeines .....	7
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren .....	7
Zeichenerklärung .....	7
Sicherheit .....	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	8
Sicherheitshinweise .....	9
Erstinbetriebnahme .....	13
Cake-Pop-Maker und Lieferumfang prüfen .....	13
Cake-Pop-Maker erstmalig reinigen .....	13
Verwendung .....	14
Cake-Pop-Maker vorbereiten .....	14
Cake Pops backen.....	15
Grundrezept .....	16
Reinigung.....	16
Aufbewahrung.....	17
Fehlersuche .....	17
Technische Daten .....	17
Konformitätserklärung.....	17
Entsorgung.....	18
Garantie.....	19
Garantiekarte .....	19
Garantiebedingungen .....	20

Slovenski .....	21
-----------------	----

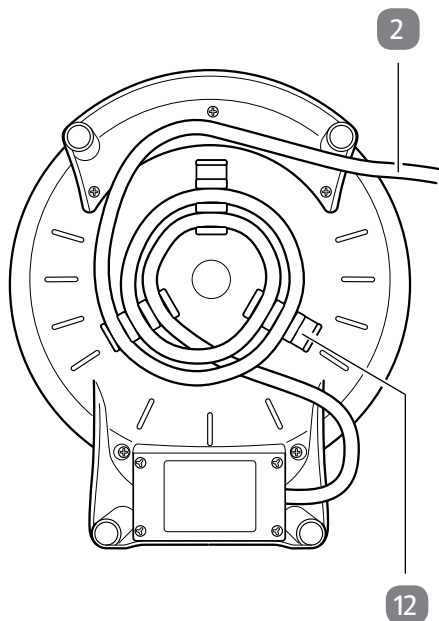
A



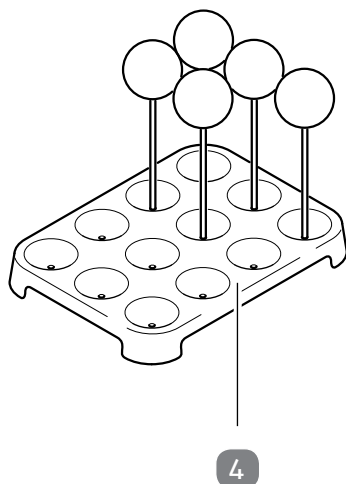
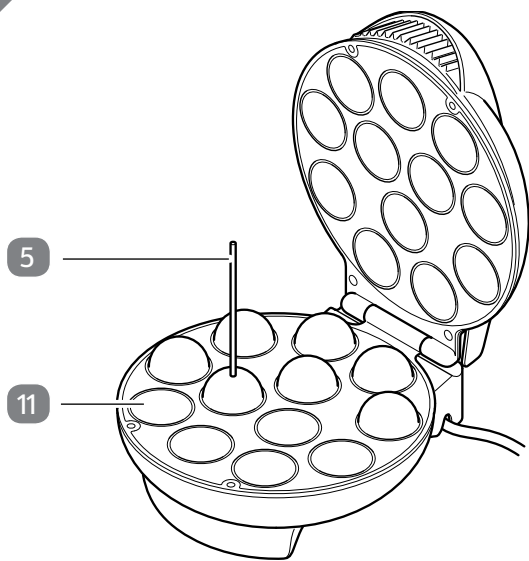
B



D



C



## Lieferumfang/Geräteteile

- 1 Betriebskontrollleuchte (rot)
- 2 Anschlussleitung
- 3 Netzstecker
- 4 AbkühlSchale mit 12 Mulden/Steckplätzen
- 5 Spieße, 24 Stück
- 6 Griff
- 7 Bereitschaftskontrollleuchte (grün)
- 8 Deckel
- 9 Backfläche oben mit 12 Backformen
- 10 Backfläche unten mit 12 Backformen
- 11 Backform
- 12 Kabelklemme, 9 Stück

# Allgemeines

## Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Cake-Pop-Maker. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Cake-Pop-Maker einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Cake-Pop-Maker führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Cake-Pop-Maker an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

## Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Cake-Pop-Maker oder auf der Verpackung verwendet.



**WARNUNG!** Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



**VORSICHT!** Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



**HINWEIS!** Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Produkte, die mit diesem Symbol markiert sind, erfüllen die grundlegenden Anforderungen der EG-Richtlinien (siehe auch Kapitel „Konformitätserklärung“).



Der Cake-Pop-Maker wurde vom TÜV Rheinland getestet und hat das Zertifikat „LGA tested Quality“ mit der Nummer 3119924 erhalten. Damit werden Produkte ausgezeichnet, die ihrem Verwendungszweck wirklich entsprechen. Getestet werden Gebrauchsanweisung, Gebrauchseigenschaften und Sicherheit.



Das Siegel „Geprüfte Sicherheit“ (GS-Zeichen) bestätigt, dass der Cake-Pop-Maker mit dem Produktsicherheitsgesetz konform ist. Das Bureau-Veritas-GS-Zeichen bestätigt, dass nicht nur bei der bestimmungsgemäßen Verwendung, sondern auch bei vorhersehbarer Verwendung des Cake-Pop-Makers die Sicherheit und die Gesundheit des Verwenders nicht gefährdet sind.

## Sicherheit

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Cake-Pop-Maker ist ausschließlich zum Backen von Teig mit pfannkuchenähnlicher Konsistenz konzipiert. Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch und die dort üblicherweise anfallenden Mengen bestimmt.

Der Cake-Pop-Maker ist nicht bestimmt für den Einsatz:

- in Küchen für Mitarbeiter oder Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen,
- in landwirtschaftlichen Anwesen,
- von Kunden in Hotels, Motels oder anderen Wohneinrichtungen,
- in Frühstückspensionen und
- im Freien.

Verwenden Sie den Cake-Pop-Maker nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Cake-Pop-Maker ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.



## Sicherheitshinweise



### **WARNUNG!** **Stromschlaggefahr!**

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie den Cake-Pop-Maker nur an das Stromnetz an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie den Cake-Pop-Maker nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie ihn bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie den Cake-Pop-Maker nicht, wenn er sichtbare Schäden aufweist bzw. das Netzkabel oder der Netzstecker defekt ist.
- Wenn das Netzkabel des Cake-Pop-Makers beschädigt ist, lassen Sie es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzen.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt.
- Betreiben Sie den Cake-Pop-Maker nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separatem Fernwirkssystem.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Halten Sie den Cake-Pop-Maker, den Netzstecker und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Verwenden Sie den Cake-Pop-Maker nur in Innenräumen. Betreiben Sie ihn nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Tauchen Sie weder den Cake-Pop-Maker noch das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Lagern Sie den Cake-Pop-Maker nie so, dass er in Wasser fallen kann.

- Greifen Sie niemals nach dem Cake-Pop-Maker, wenn er ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker.
- Wenn Sie den Cake-Pop-Maker reinigen, den Cake-Pop-Maker nicht benutzen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie den Cake-Pop-Maker immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

**WARNUNG!**

**Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).**

- Dieser Cake-Pop-Maker kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Cake-Pop-Makers unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Cake-Pop-Maker spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre vom Cake-Pop-Maker und der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie den Cake-Pop-Maker während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

**VORSICHT!****Verbrennungsgefahr und Verbrühungsgefahr!**

Während des Betriebs werden die Backflächen und das Gehäuse des Cake-Pop-Makers heiß und heißer Dampf kann aus dem Cake-Pop-Maker austreten.

Wenn Sie mit bloßen Händen mit den heißen Teilen und mit dem heißen Dampf in Berührung kommen, können Sie sich daran verbrennen und verbrühen.

- Berühren Sie die heißen Teile des Cake-Pop-Makers während des Betriebs nicht mit bloßen Händen.
- Benutzen Sie stets wärmeisolierte Kochhandschuhe, wenn Sie den Cake-Pop-Maker berühren.
- Beachten Sie, dass der Cake-Pop-Maker auch nach dem Abschalten noch etwa 30 Minuten lang heiß bleibt.
- Lassen Sie den Cake-Pop-Maker vollständig abkühlen, bevor Sie ihn reinigen, wegstellen oder aufbewahren.

**VORSICHT!****Quetschgefahr!**

Wenn der Deckel des Cake-Pop-Makers herunter und auf Ihre Hand fällt, können Sie Quetschungen erleiden.

- Lassen Sie den Deckel nicht herunterfallen.
- Halten Sie den Deckel immer am Griff fest und klappen Sie ihn langsam auf bzw. zu.

**HINWEIS!****Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Cake-Pop-Maker kann zu Beschädigungen des Cake-Pop-Makers oder dessen Zubehörs führen.

- Stellen Sie den Cake-Pop-Maker auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Arbeitsfläche auf. Stellen Sie den Cake-Pop-Maker nicht an den Rand oder an die Kante der Arbeitsfläche.
- Stellen Sie den Cake-Pop-Maker mit mindestens 15 cm Abstand zu anderen Gegenständen auf.

- Bringen Sie keine leicht entzündlichen oder schmelzenden Gegenstände in die Nähe des Cake-Pop-Makers bzw. halten Sie genügend Abstand zwischen Cake-Pop-Maker und Gasöfen oder elektrischen Öfen.
- Vermeiden Sie einen Hitzestau, indem Sie den Cake-Pop-Maker nicht abdecken, z. B. durch Vorhänge, Handtücher o. Ä.
- Verwenden Sie den Cake-Pop-Maker nicht mehr, wenn er Risse oder Sprünge hat oder sich verformt hat.
- Um die Antihaftbeschichtung der Backflächen nicht zu beschädigen, benutzen Sie zum Herausnehmen der Cake Pops nur die mitgelieferten Kunststoff-Spieße oder Holz- bzw. Kunststoff-Besteck.
- Um die Kunststoff-Spieße vor Schmelzen zu schützen, halten Sie sie von den heißen Backflächen des Cake-Pop-Makers fern.
- Um die Kunststoff-Füße des Cake-Pop-Makers vor Beschädigungen durch Reinigungsmittel o. Ä. zu schützen, legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter die Kunststoff-Füße.

## Erstinbetriebnahme

### Cake-Pop-Maker und Lieferumfang prüfen



#### **HINWEIS!** **Beschädigungsgefahr!**

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann der Cake-Pop-Maker schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie daher beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie den Cake-Pop-Maker aus der Verpackung und kontrollieren Sie, ob er oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie den Cake-Pop-Maker nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).

## Cake-Pop-Maker erstmalig reinigen



### HINWEIS!

Bei den ersten Aufheizvorhängen kann es zu einer leichten Geruchsbildung durch die verdampfenden Produktionsrückstände kommen.

- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.

Vor der ersten Verwendung müssen Sie den Cake-Pop-Maker reinigen und leer etwa 15 Minuten aufheizen. Dadurch verdampfen evtl. vorhandene Produktionsrückstände.

1. Wickeln Sie die Anschlussleitung (2) vollständig ab und stellen Sie den Cake-Pop-Maker auf eine stabile, ebene und hitzebeständige Arbeitsfläche (siehe **Abb. A**).
2. Öffnen Sie den Cake-Pop-Maker, indem Sie den Deckel (8) vollständig aufklappen.
3. Wischen Sie die Backflächen ((9) und (10)) inkl. der Backformen (11) mit einem feuchten Lappen gründlich ab (siehe **Abb. B**).
4. Schließen Sie den Cake-Pop-Maker wieder, indem Sie den Deckel herunterklappen.
5. Stecken Sie den Netzstecker (3) in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose (siehe **Abb. A**).

Der Cake-Pop-Maker ist eingeschaltet und die rote Betriebskontrollleuchte (1) leuchtet. Der Cake-Pop-Maker beginnt nun, sich aufzuheizen.

Nach etwa 2–3 Minuten erreicht der Cake-Pop-Maker seine Betriebstemperatur. Die grüne Bereitschaftskontrollleuchte (7) leuchtet dann ebenfalls.

6. Lassen Sie den Cake-Pop-Maker mindestens 10 Minuten eingeschaltet, damit die evtl. noch vorhandenen Produktionsrückstände restlos verdampfen können.
7. Ziehen Sie nach etwa 15 Minuten den Netzstecker aus der Steckdose.
8. Öffnen Sie den Deckel und lassen Sie den Cake-Pop-Maker mindestens 30 Minuten abkühlen.
9. Wischen Sie erneut die Backflächen ((9) und (10)) inkl. der Backformen (11) mit einem feuchten Tuch gründlich ab (siehe **Abb. B**).

Sie können den Cake-Pop-Maker nun zum Backen von Cake Pops verwenden.

# Verwendung

## Cake-Pop-Maker vorbereiten

Vor der Zubereitung von Cake Pops müssen Sie den Cake-Pop-Maker einfetten und vorheizen, da ansonsten die Cake Pops in den Backformen haften bleiben können und die in Rezepten angegebenen Backzeiten nicht stimmen.

1. Bereiten Sie den Teig zu (siehe Kapitel „Grundrezept“).
2. Wickeln Sie die Anschlussleitung **2** vollständig ab und stellen Sie den Cake-Pop-Maker auf eine stabile, ebene und hitzebeständige Arbeitsfläche (siehe **Abb. A**).
3. Öffnen Sie den Cake-Pop-Maker, indem Sie den Deckel **8** vollständig aufklappen.
4. Tragen Sie mit einem Backpinsel etwas Butter, Margarine oder Öl auf die Backflächen (**9** und **10**) inkl. der Backformen **11** auf (siehe **Abb. B**).
5. Schließen Sie den Cake-Pop-Maker wieder, indem Sie den Deckel herunterklappen.
6. Stecken Sie den Netzstecker **3** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose (siehe **Abb. A**).

Der Cake-Pop-Maker ist eingeschaltet und die rote Betriebskontrollleuchte **1** leuchtet. Der Cake-Pop-Maker beginnt nun, sich aufzuheizen.

Nach etwa 2–3 Minuten erreicht der Cake-Pop-Maker seine Betriebstemperatur. Die grüne Bereitschaftskontrollleuchte **7** leuchtet dann ebenfalls.

Der Cake-Pop-Maker ist nun aufgeheizt und Sie können die Cake Pops backen.

## Cake Pops backen



### HINWEIS!

Lassen Sie die Spieße nicht länger als 24 Stunden in den fertigen Cake Pops stecken.

1. Öffnen Sie den Cake-Pop-Maker, indem Sie den Deckel **8** vollständig aufklappen (siehe **Abb. A**).
2. Füllen Sie die Backformen der unteren Backfläche **10** bis zum Rand mit dem vorbereiteten Teig (siehe **Abb. B**).
3. Schließen Sie den Cake-Pop-Maker wieder, indem Sie den Deckel herunterklappen.
4. Um den Bräunungsgrad der Cake Pops zu überprüfen, öffnen Sie den Cake-Pop-Maker 1–2 Minuten vor Ende der im Rezept angegebenen Backzeit.
5. Wenn die Cake Pops noch nicht fertig gebacken sind, verlängern Sie ggf. die Backzeit.

6. Wenn die Cake Pops fertig gebacken sind, ziehen Sie den Netzstecker **3** aus der Steckdose (siehe **Abb. A**).



### HINWEIS!

Die Cake Pops sind direkt nach dem Backen noch sehr weich. Wenn Sie die Spieße tief in die frisch gebackenen Cake Pops hineinstecken, können die Spieße die Cake Pops durchstechen. Die Cake Pops können auseinanderbrechen oder beim Abkühlen in der Abkühlschale von den Spießen herunterrutschen.

- Stechen Sie die Spieße nicht zu tief in die frisch gebackenen Cake Pops hinein.

7. Stechen Sie jeweils einen Spieß **5** in einen Cake Pop und holen ihn so aus der Backform **11** heraus (siehe **Abb. C**).
8. Stecken Sie die Cake Pops mit den freien Enden der Spieße voran in die Abkühlschale **4** und lassen Sie die Cake Pops dort abkühlen.
9. Lassen Sie den Deckel des Cake-Pop-Makers geöffnet und den Cake-Pop-Maker vollständig abkühlen. Dies dauert mindestens 30 Minuten.
10. Reinigen Sie den Cake-Pop-Maker (siehe Kapitel „Reinigung“).

## Grundrezept

### Zutaten und Backzeit

150 g	Butter (weich)
150 g	Zucker
1 Päckchen	Vanillezucker
2	Eier
1 Prise	Salz
300 g	Mehl
2 gehäufte TL	Backpulver
250 ml	Milch

Backzeit: 5–8 Minuten

### Teig zubereiten

1. Geben Sie Butter, Zucker, Vanillezucker und Eier zusammen in eine Rührschüssel.
2. Rühren Sie die Zutaten mit einem Schneebesen schaumig.
3. Geben Sie Mehl, Salz, Backpulver und Milch dazu.
4. Verrühren Sie alle Zutaten zu einem glatten Teig.

## Reinigung



### **HINWEIS!** **Beschädigungsgefahr!**

Wenn Sie die falschen Reinigungsmittel verwenden, können Sie den Cake-Pop-Maker und dessen Zubehör beschädigen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel und keine Gegenstände, wie Messer, harte Spachtel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten o. Ä.
- Reinigen Sie die Abkühlschale und die Spieße nicht in der Geschirrspülmaschine.

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker **3** (siehe **Abb. A**).
2. Lassen Sie den Cake-Pop-Maker vollständig abkühlen.  
Dies dauert mindestens 30 Minuten.
3. Wischen Sie das Gehäuse, die Backflächen, die Abkühlschale und die Spieße mit einem gut ausgewringenen, leicht feuchten Tuch ab.  
Verwenden Sie bei Bedarf zusätzlich ein mildes Spülmittel.
4. Trocknen Sie alle gereinigten Teile mit einem weichen, fusselfreien Tuch.  
Nach der Reinigung lassen sich alle Teile wiederverwenden.

## Aufbewahrung

Zur platzsparenden Aufbewahrung drücken Sie die Anschlussleitung **2** an der Unterseite des Cake-Pop-Makers spiralförmig in die Kabelklemmen **12** (siehe **Abb. D**).



## Fehlersuche

Fehler	Ursache	Abhilfe
Die Kontrollleuchten leuchten nicht und der Cake-Pop-Maker wird nicht warm.	Cake-Pop-Maker ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.	Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.
Die Kontrollleuchten leuchten, aber der Cake-Pop-Maker wird nicht warm.	Der Cake-Pop-Maker ist defekt.	Lassen Sie den Cake-Pop-Maker vom Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft prüfen, um Gefährdungen zu vermeiden.
Der Cake-Pop-Maker wird warm, aber die Kontrollleuchten leuchten nicht.		

## Technische Daten

Typ:	GT-CP-01
Versorgungsspannung:	220–240 V~, 50/60 Hz
Leistung:	1000–1200 W
Artikelnummer:	42498

## Konformitätserklärung



Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de).

## Entsorgung

### Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

### Altgerät entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



#### **Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!**

Sollte der Cake-Pop-Maker einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit obenstehendem Symbol gekennzeichnet.

**GARANTIEKARTE  
CAKE-POP-MAKER**

Ihre Informationen:

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

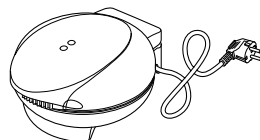
Datum des Kaufs\*: \_\_\_\_\_

\* Wir empfehlen, Sie behalten die Quittung mit dieser Garantiekarte.

Ort des Kaufs: \_\_\_\_\_

Beschreibung der Störung:

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Schicken Sie die ausgefüllte  
Garantiekarte zusammen mit dem  
defekten Produkt an:

Globaltronics Service Center

gt-support-at@telemarcom.de

**KUNDENDIENST**

AT

00800 / 456 22 000



gt-support-at@telemarcom.de

Typ: GT-CP-01

E47315

Artikel-Nr.: 42498

03/2015

Kostenfreie Hotline.

**3****JAHRE GARANTIE**

## Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde!

Die **Hofer Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

<b>Garantiezeit:</b>	<b>3 Jahre</b> ab Kaufdatum <b>6 Monate</b> für Verschleiß- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßigem Gebrauch (z. B. Akkus)
<b>Kosten:</b>	Kostenfreie Reparatur bzw. Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten
<b>Hotline:</b>	Kostenfreie Hotline

<b>TIPP:</b>	Bevor Sie Ihr Gerät einsenden, wenden Sie sich telefonisch, per E-Mail oder Fax an unsere Hotline. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.
--------------	--

### Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, senden Sie uns:

- den Original-Kassenbon und die vollständig ausgefüllte Garantiekarte.
- das Produkt mit allen Bestandteilen des Lieferumfangs.

---

### Die Garantie gilt nicht bei Schäden durch:

- **Unfall** oder **unvorhergesehene Ereignisse** (z. B. Blitz, Wasser, Feuer).
- **unsachgemäße Benutzung** oder **Transport**.
- **Missachtung** der **Sicherheits-** und **Wartungsvorschriften**.
- sonstige **unsachgemäße Bearbeitung** oder **Veränderung**.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit an der Servicestelle Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

# Kazalo

<b>Pregled .....</b>	<b>4</b>
<b>Uporaba .....</b>	<b>5</b>
<b>Vsebina kompleta/deli naprave .....</b>	<b>22</b>
<b>Kode QR .....</b>	<b>23</b>
<b>Splošno .....</b>	<b>24</b>
Preberite in shranite navodila za uporabo.....	24
Razlaga znakov.....	24
<b>Varnost.....</b>	<b>25</b>
Namenska uporaba .....	25
Varnostni napotki.....	25
<b>Prva uporaba.....</b>	<b>29</b>
Preverite napravo za tortice na palčki in vsebino kompleta.....	29
Napravo za tortice na palčki naprej očistite .....	29
<b>Uporaba .....</b>	<b>30</b>
Priprava naprave za tortice na palčki.....	30
Peka tortic na palčki.....	31
Osnovni recept.....	32
<b>Čiščenje.....</b>	<b>32</b>
<b>Shranjevanje .....</b>	<b>33</b>
<b>Iskanje in odpravljanje napak.....</b>	<b>33</b>
<b>Tehnični podatki.....</b>	<b>33</b>
<b>Izjava o skladnosti.....</b>	<b>33</b>
<b>Odlaganje med odpadke .....</b>	<b>34</b>
<b>Garancija.....</b>	<b>35</b>
Garancijski list .....	35
Garancijski pogoji.....	36

## Vsebina kompleta/deli naprave

- 1 Kontrolna lučka prikaza delovanja (rdeča)
- 2 Priključni vod
- 3 Električni vtič
- 4 Pladenj za ohlajevanje z 12 vdolbinami/prostori
- 5 Palčka, 24 kosov
- 6 Ročaj
- 7 Kontrolna lučka pripravljenosti (zelena)
- 8 Pokrov
- 9 Zgornji pekač z 12 modeli
- 10 Spodnji pekač z 12 modeli
- 11 Model
- 12 Sponka za kabel, 9 kosov

# Hitro in preprosto do cilja s kodami QR

Ne glede na to, ali potrebujete informacije o izdelkih, nadomestne dele, dodatno opremo, podatke o garancijah izdelovalcev ali servisih ali si želite udobno ogledati videoposnetek z navodili – s kodami QR boste zlahka na cilju.

## Kaj so kode QR?

Kode QR (QR = Quick Response oziroma hiter odziv) so grafične kode, ki jih je mogoče prebrati s kamero pametnega telefona in na primer vsebujejo povezavo do spletne strani ali kontaktne podatke. Prednost za vas: Ni več nadležnega prepisovanja spletnih naslovov ali kontaktnih podatkov!

## Postopek:

Za optično branje kode QR potrebujete le pametni telefon, nameščen program (bralnik) za branje kod QR ter povezavo z internetom\*.

Bralniki kod QR so praviloma na voljo za brezplačen prenos iz spletne trgovine s programi (aplikacijami) vašega pametnega telefona.

## Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite naslednjo kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.\*

## Hoferjev storitveni portal

Vse zgoraj navedene informacije so na voljo tudi na Hoferjevem storitvenem portalu na spletnem naslovu [www.hofer-servis.si](http://www.hofer-servis.si).



\* Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.

# Splošno

## Preberite in shranite navodila za uporabo



Ta navodila za uporabo veljajo za to napravo za tortice na palčki. Vsebujejo pomembne informacije o začetku uporabe in ravnanju z izdelkom.

Pred začetkom uporabe naprave za tortice na palčki natančno in v celoti preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje navodil za uporabo lahko povzroči hude telesne poškodbe ali poškodbe naprave za tortice na palčki.

Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države.

Navodila za uporabo shranite za primer kasnejše uporabe. Če napravo za tortice na palčki predate tretjim osebam, jim hkrati z njo obvezno izročite ta navodila za uporabo.

## Razlaga znakov

V navodilih za uporabo, na napravi za tortice na palčki ter na embalaži se uporabljajo naslednji grafični simboli in opozorilne besede.



**OPOZORILO!** Opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki, če se ne prepreči, lahko ima za posledico smrt ali hudo telesno poškodbo.



**PREVIDNO!** Opozorilna beseda označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, ki, če se ne prepreči, lahko ima za posledico majhno ali zmerno telesno poškodbo.



**NAPOTEK!** Opozorilna beseda svari pred možno materialno škodo ali podaja koristne dodatne informacije o sestavi ali delovanju.



Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo temeljne zahteve direktiv ES (glejte tudi poglavje „Izjava o skladnosti“).



Naprava za tortice na palčki je bila testirana s strani organa TÜV Rheinland in je pridobila certifikat „LGA tested Quality“ s številko 3119924. Tega prejmejo izdelki, ki dejansko ustrezajo svojemu namenu uporabe. Testirajo se navodila za uporabo, učinkovitost in varnost.





Znak GS (Geprüfte Sicherheit = preverjena varnost) potrjuje, da je naprava za tortice na palčki skladna z zakonom o varnosti izdelkov. Znak GS družbe Bureau Veritas potrjuje, da varnost in zdravje uporabnika nista ogrožena niti pri namenski niti pri predvideni uporabi naprave za tortice na palčki.

## Varnost

### Namenska uporaba

Naprava za tortice na palčki je zasnovana izključno za peko testa, ki je po konsistenci podobno palačinkam. Namenjena je izključno za zasebno uporabo in v količinah, ki so običajne za gospodinjstva.

Naprava za tortice na palčki ni namenjena za uporabo:

- v kuhinjah za zaposlene v trgovinah, pisarnah in drugih poslovnih prostorih,
- na kmetijskih posestvih,
- s strani gostov v hotelih, motelih ali drugih bivalnih objektih,
- v penzionih z zajtrkom in
- na prostem.

Napravo za tortice na palčki uporabljajte le tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo. Kakršna koli drugačna uporaba velja za neprimerno in lahko povzroči materialno škodo ali celo poškodbe oseb. Naprava za tortice na palčki ni otroška igrača.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzema nobenega jamstva za škodo, nastalo zaradi nenamenske ali napačne uporabe.

### Varnostni napotki



#### **OPOZORILO!**

#### **Nevarnost električnega udara!**

Pomanjkljiva električna napeljava ali previsoka električna napetost lahko povzročita udar električnega toka.

- Napravo za tortice na palčki v električno omrežje priklopite le, če se električna napetost električne vtičnice ujema s podatki na tipski tablici naprave.
- Napravo za tortice na palčki priklopite le v zlahka dostopno električno vtičnico, da jo boste v primeru okvare lahko hitro izklopili iz električnega omrežja.
- Naprave za tortice na palčki ne uporabljajte, če ima vidne po-

škodbe ali pa je pokvarjen električni kabel oz. vtič.

- Če je omrežni kabel naprave za tortice na palčki poškodovan, naj ga proizvajalec, njegova služba za stranke ali podobno kvalificirana oseba zamenja.
- Ne odpirajte ohišja, temveč popravilo prepustite strokovnjakom. V ta namen se obrnite na strokovno delavnico.
- Naprava za tortice na palčki ne uporabljajte z zunanjo stikalno uro ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Električnega vtiča nikoli ne vlačite iz vtičnice za omrežni kabel, temveč vedno primite za električni vtič.
- Električnega kabla nikoli ne uporabljajte kot ročaj za prenašanje izdelka.
- Naprave za tortice na palčki, električnega vtiča in električnega kabla ne imejte v bližini ognja in vročih površin.
- Električni kabel položite tako, da se obenj ne bo mogel nihče spotakniti.
- Omrežnega kabla ne prepogibajte in ne polagajte čez ostre robove.
- Električnega vtiča se nikoli ne dotikajte z vlažnimi rokami.
- Napravo za tortice na palčki uporabljajte le v notranjih prostorih. Nikoli je ne uporabljajte v vlažnih prostorih ali na dežju.
- Naprave za tortice na palčki ter električnega kabla ali električnega vtiča ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Naprave za tortice na palčki nikoli ne hranite tako, da bi lahko padel v vodo.
- Nikoli ne segajte po napravo za tortice na palčki, če je padla v vodo. V takem primeru takoj izvlecite električni vtič iz vtičnice.
- Če napravo za tortice na palčki čistite, je ne uporabljate ali pa se pojavi motnja, vedno izklopite napravo za tortice na palčki in izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.

**OPOZORILO!**

**Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (na primer ljudi z delnimi telesnimi okvarami, starejše osebe z zmanjšanimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi) ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja (na primer starejši otroci).**

- To napravo za tortice na palčki lahko uporabljajo otroci, stari osem let in več, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pri tem pod nadzorom ali so bile seznanjene z varno uporabo naprave za tortice na palčki in razumejo posledične nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo za tortice na palčki. Otroci naprave brez nadzora ne smejo čistiti in uporabniško vzdrževati.
- Poskrbite, da v bližini naprave za tortice na palčki in priključne napeljave ne bo otrok, mlajših od osem let.
- Naprave za tortice na palčki med delovanjem ne puščajte brez nadzora.
- Poskrbite, da se otroci ne bodo igrali z embalažno folijo. Med igranjem se lahko zapletejo vanjo in se zadušijo.

**PREVIDNO!****Nevarnost opeklin in poparjenja!**

Med delovanjem se pekača in ohišje naprave za tortice na palčki segrejejo in iz naprave za tortice na palčki lahko izhaja vroča para.

Če se z golimi rokami dotaknete vročih delov ali pridete v stik z vročo paro, se lahko opečete in poparite.

- Med delovanjem se ne dotikajte vročih delov naprave za tortice na palčki z golimi rokami.
- Če se dotikate naprave za tortice na palčki, vedno uporabljajte toplotno izolirane kuhinjske rokavice.
- Upoštevajte, da naprava za tortice na palčki ostane vroča še približno 30 minut, potem ko jo izklopите.
- Preden napravo za tortice na palčki očistite, pospravite ali shranite, vedno počakajte, da se popolnoma ohladi.

**PREVIDNO!****Nevarnost stiskov!**

Če pokrov naprave za tortice na palčki pade dol in na vaše roke, lahko pride do zmečkanin.

- Pazite, da vam pokrov ne pade.
- Pokrov vedno dobro držite za ročaj in ga počasi odpirajte oz. zapirajte.

**NAPOTEK!****Nevarnost poškodb!**

Zaradi neustreznega rokovanja z napravo za tortice na palčki lahko pride do poškodb naprave za tortice na palčki ali njene dodatne opreme.

- Napravo za tortice na palčki postavite na zlahka dostopno, ravno, suho, na vročino odporno in dovolj stabilno delovno površino. Naprave za tortice na palčki ne postavljajte na rob delovne površine.
- Napravo za tortice na palčki postavite najmanj 15 cm proč od drugih predmetov.
- V bližino naprave za tortice na palčki lahko ne postavljajte vnetljivih ali talečih predmetov oz. poskrbite, da je med napravo za tortice na palčki in plinsko pečjo ali pečjo ustrezna razdalja.
- Preprečite pregrevanje, tako da naprave za tortice na palčki ne prekrijete z npr. zavesami, brisačami ipd.
- Naprave za tortice na palčki ne uporabljajte več, če je počena, razpokana ali deformirana.
- Tortice na palčki vzemite iz naprave samo s priloženimi plastičnimi palčkami ali z lesenim oz. plastičnim priborom, da ne poškodujete plasti proti prijemanju na pekačih.
- Pazite, da se plastične palčke ne stopijo, zato jih držite proč od vročih pekačev naprave za tortice na palčki.
- Zaščitite plastične nožice naprave za tortice na palčki pred poškodbami zaradi čistilnih sredstev ipd., in sicer tako da jih po potrebi podložite z nedrsečo podlogo.

## Prva uporaba

### Preverite napravo za tortice na palčki in vsebino kompleta

**NAPOTEK!****Nevarnost poškodb!**

Če embalažo neprevidno odprete z ostrim nožem ali drugimi ostrimi predmeti, lahko hitro poškodujete napravo za tortice na palčki.

– Zato embalažo odpirajte zelo previdno.

1. Napravo za tortice na palčki vzemite iz embalaže in se prepričajte, da izdelek ali posamezni deli niso poškodovani. Če so poškodovani, naprave za tortice na palčki ne uporabljajte. Obrnite se na izdelovalčev servis na naslovu, navedenem na garancijskem listu.
2. Preverite, ali so v kompletu vsi deli (glejte **sliko A**).

### Napravo za tortice na palčki naprej očistite

**NAPOTEK!**

Med prvimi postopki segrevanja se lahko pojavi rahel vonj zaradi izparevajočih ostankov proizvodnega postopka.

– Poskrbite za zadostno prezračenost.

Napravo za tortice na palčki morate pred prvo uporabo očistiti in jo prazno segreti približno 15 minut. Na ta način izparijo morebitni ostanki proizvodnega postopka.

1. Povsem odvijte priključno napeljavo **(2)** in postavite napravo za tortice na palčki na stabilno, ravno in na toploto odporno delovno površino (glejte **sliko A**).
2. Odprite napravo za tortice na palčki, pri čemer povsem odprite pokrov **(8)**.
3. Obrišite pekača **(9)** in **(10)**, vključno z modeli **(11)**, z vlažno krpo (glejte **sliko B**).
4. Zaprite napravo za tortice na palčki, pri čemer povsem zaprite pokrov.
5. Električni vtič **(3)** priključite v pravilno instalirano električno vtičnico (glejte **sliko A**).

Naprava za tortice na palčki je priključena in sveti rdeča kontrolna lučka prikaza delovanja **(1)**. Naprava za tortice na palčki se zdaj začne segreti.

Po približno 2 – 3 minutah naprava za tortice na palčki doseže delovno temperaturo. Potem prav tako sveti zelena kontrolna lučka pripravljenosti **(7)**.

6. Napravo za tortice na palčki pustite vklopljeno najmanj 10 minut, da lahko preostali morebitni ostanki proizvodnega postopka povsem izparijo.
7. Po približno 15 minutah izvalcite električni vtič iz električne vtičnice.
8. Odprite pokrov in počakajte najmanj 30 minut, da se naprava za tortice na palčki ohladi.
9. Ponovno temeljito obrišite pekača (9 in 10), vključno z modeli 11, z vlažno krpo (glejte **sliko B**).  
Zdaj lahko napravo za tortice na palčki uporabite za peko.

## Uporaba

### Priprava naprave za tortice na palčki

Pred pripravo tortic na palčki morate napravo za tortice na palčki namastiti in predhodno segreti, saj lahko v nasprotnem primeru tortice na palčki ostanejo v modelčkih, časi pečenja pa se lahko razlikujejo od tistih, ki so navedeni v receptih.

1. Pripravite testo (glejte poglavje „Osnovni recept“).
2. Povsem odvijte priključno napeljavo (2) in postavite napravo za tortice na palčki na stabilno, ravno in na toploto odporno delovno površino (glejte **sliko A**).
3. Odprite napravo za tortice na palčki, pri čemer povsem odprite pokrov (8).
4. S čopičem za peko na pekača (9 in 10), vključno z modeli 11, nanesite nekaj masla, margarine ali olja (glejte **sliko B**).
5. Zaprite napravo za tortice na palčki, pri čemer povsem zaprite pokrov.
6. Električni vtič (3) priklopite v pravilno instalirano električno vtičnico (glejte **sliko A**).

Naprava za tortice na palčki je priklopljena in sveti rdeča kontrolna lučka prikaza delovanja (1). Naprava za tortice na palčki se zdaj začne segreti.

Po približno 2 – 3 minutah naprava za tortice na palčki doseže delovno temperaturo. Potem prav tako sveti zelena kontrolna lučka pripravljenosti (7).

Naprava za tortice na palčki je zdaj segreta in lahko spečete tortice na palčki.

## Peka tortic na palčki



### NAPOTEK!

Palčk ne puščajte v narejenih torticah na palčki dlje kot 24 ur.

1. Odprite napravo za tortice na palčki, pri čemer povsem odprite pokrov **8** (glejte **sliko A**).
2. S pripravljenim testom napolnite modele na spodnjem pekaču **10** do robu (glejte **sliko B**).
3. Zaprite napravo za tortice na palčki, pri čemer povsem zaprite pokrov.
4. Stopnjo porjavelosti tortic na palčki preverite tako, da odprete napravo za tortice na palčki 1 – 2 minuti pred koncem časa pečenja, ki je naveden v receptu.
5. Če tortice na palčki še niso spečene, po potrebi podaljšajte čas pečenja.
6. Ko so tortice na palčki spečene, izvlecite vtič **3** iz vtičnice (glejte **sliko A**).



### NAPOTEK!

Tortice na palčki so takoj, ko so pečene, še zelo mehke. Če palčke zabodete globoko v sveže pečene tortice na palčki, lahko z njimi prebodete tortice. Tortice lahko razpadejo ali pa med hlajenjem zdrsnejo po palčkah navzdol v pladenj za ohlajevanje.

– Palčk ne zabodite pregloboko v sveže pečene tortice.

7. Zabodite po eno palčko **5** v posamezno tortico in jo tako vzemite iz modela **11** (glejte **sliko C**).
8. Prazen konec palčke zapičite v pladenj za ohlajevanje **4** in počakajte, da se tortice na palčki tam ohladijo.
9. Pokrov naprave za tortice na palčki pustite odprt in počakajte, da se naprava za tortice na palčki povsem ohladi. To traja najmanj 30 minut.
10. Očistite napravo za tortice na palčki (glejte poglavje „Čiščenje“).

## Osnovni recept

### Sestavine in čas pečenja

150 g	masla (mehkega)
150 g	sladkorja
1 vrečka	vaniljevega sladkorja
2	jajci
1 ščepec	sol
300 g	moke
2 polni čajni žlički	pecilnega praška
250 ml	mleka

### Priprava testa

1. Maslo, sladkor, vaniljev sladkor in jajca stresite v skledo.
2. Sestavine penasto zmešajte z metlico za sneg.
3. Dodajte moko, sol, pecilni prašek in mleko.
4. Vse sestavine zgnetite tako, da nastane gladko testo.

Čas pečenja: 5 – 8 minut

## Čiščenje



### NAPOTEK!

#### Nevarnost poškodb!

Če uporabljate napačna čistilna sredstva, lahko poškodujete napravo za tortice na palčki in njeno dodatno opremo.

- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev in nobenih predmetov, kot so noži, trde lopatice, krtače s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ipd.
- Pladnja za ohlajevanje in palčk ne perite v pomivalnem stroju.

1. Pred čiščenjem izvalcite električni vtič **3** (glejte **sliko A**).
2. Počakajte, da se naprava za tortice na palčki povsem ohladi. To traja najmanj 30 minut.
3. Ohišje, pekača, pladenj za ohlajevanje in palčke obrišite z dobro ožeto in rahlo vlažno krpo. Po potrebi uporabite še blago čistilo.
4. Vse očiščene dele obrišite z mehko krpo, ki se ne kosmati. Po čiščenju lahko vse dele uporabite ponovno.



## Shranjevanje

Prostor pri shranjevanju prihranite tako, da priključno napeljavo **2** na spodnji strani naprave za tortice na palčki potisnete v obliki spirale v sponke za kabel **12** (glejte **sliko D**).

## Iskanje in odpravljanje napak

Napaka	Vzrok	Pomoč
Kontrolne lučke ne svetijo in naprava za tortice na palčki se ne segreje.	Naprava za tortice na palčki ni priključena v električno omrežje.	Električni vtič priklopite v pravilno instalirano električno vtičnico.
Kontrolne lučke svetijo, ampak naprava za tortice na palčki se ne segreje.	Naprava za tortice na palčki je pokvarjena.	Napravo za tortice na palčki naj pregleda služba za stranke ali druga ustrezno usposobljena oseba, da preprečite nevarnosti.
Naprava za tortice na palčki se segreje, kontrolne lučke pa ne svetijo.		

## Tehnični podatki

Tip:	GT-CP-01
Napetost električnega omrežja:	220 – 240 V~, 50/60 Hz
Moč:	1000 – 1200 W
Številka izdelka:	42498

## Izjava o skladnosti



Skladnost izdelka z zakonsko predpisanimi standardi je zagotovljena. Popolno izjavo o skladnosti si lahko ogledate na spletni strani [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de).

# Odlaganje med odpadke

## Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo med odpadke odložite ločeno po vrstah materialov. Lepen-ko in karton oddajte med odpadni papir, folije pa med sekundarne surovine.

## Odlaganje odpadnega izdelka med odpadke

(Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje sekundarnih surovin.)



**Odpadnih naprav ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke!**

Ko naprave za tortice na palčki ni več mogoče uporabljati, je vsak potrošnik **zakonsko obvezan, da stare naprave odda ločeno od gospodinjskih odpadkov**, npr. na zbirnem mestu občine/dela mesta, kjer stanuje. Tako se zagotovi, da se stare naprave strokovno reciklirajo in se preprečijo negativni vplivi na okolje. Zato so električne naprave označene z zgornjim simbolom.

**GARANCIJSKI LIST**  
**NAPRAVA ZA TORTICE NA PALČKI**

Vaši podatki:

Ime kupca: \_\_\_\_\_

Poštna številka in kraj: \_\_\_\_\_

Ulica: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_ E-pošta: \_\_\_\_\_

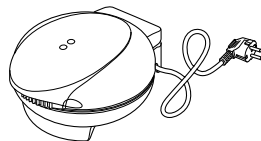
Datum nakupa \*: \_\_\_\_\_

\*Priporočamo, da skupaj s to garancijsko kartico shranite tudi račun.

Kraj nakupa: \_\_\_\_\_

Opis napake:

Podpis: \_\_\_\_\_

Izpolnjen garancijski list pošljite skupaj  
z izdelkom v okvari na naslov:

Naslov(i) servisa:

Globaltronics Service Center

gt-support-slo@telemarcom.de

**POPRODAJNA PODPORA**

SLO (brezplačna številka)



00800 / 456 22 000

gt-support-slo@telemarcom.de

Tip: GT-CP-01

E47315

Številka izdelka: 42498

03/2015

**3**

LETA GARANCIJE



## Garancijski pogoji

Garancijska doba traja 3 leta in začne teči z dnem nakupa oziroma na dan predaje blaga ter velja le za izdelke, ki so bili kupljeni na območju Republike Slovenije. Pri uveljavljanju garancije je potrebno predložiti račun in izpolnjen garancijski list. Zato vas prosimo, da račun in garancijski list shranite!

Spoštovane stranke!

Žal je napačna uporaba aparata razlog za približno 95% reklamacij. S koristnimi nasveti našega posebej za vas urejenega servisnega centra, lahko te težave enostavno odpravite, zato nas pokličite ali pa se javite po e-pošti ali po faksu.

Preden pošljete aparat na servis ali ga vrnete prodajalcu vam svetujemo, da se oglasite na naši dežurni telefonski številki, kjer vam bomo pomagali in vam tako prihranili nepotrebne poti.

Proizvajalec jamči brezplačno odpravo pomanjkljivosti, ki so posledica napak materiala ali proizvodnje, s pomočjo popravila ali menjave. V primeru, da popravi ali zamenjava izdelka nista mogoča, proizvajalec kupcu vrne kupnino. Garancija ne velja za škodo, nastalo zaradi višje sile, nesreč, nepredvidenih dogodkov (na primer strele, vode, ognja itd.), nepravilne uporabe ali nepravilnega transporta, neupoštevanja varnostnih in vzdrževalnih predpisov ali zaradi nestrokovnega posega v izdelek.

Sledi vsakodnevne rabe izdelka (praske, odrgnine itd.) niso predmet garancije. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na izdelku.

Ob prevzemu izdelka, katerega je potrebno popraviti, servisno podjetje in prodajalec ne prevzemata odgovornosti za shranjene podatke oz. nastavitve. Popravila, ki se opravijo po izteku garancijske dobe, so ob predhodnem obvestilu plačljive.

**Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje izdelka v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga. Če popravila ni mogoče izvesti v 45 dnevnem roku, bo izdelek popravljen, zamenjan ali pa bo ob soglasju kupca, povrnjena kupnina.**

**Garancijska doba se podaljša za čas popravila. Proizvajalec je po poteku garancijske dobe dolžan zagotavljati servisiranje in nadomestne dele za obdobje 3 leta po preteku garancijske dobe. Če se servis za izdelek nahaja v tujini, se lahko kupec oglasi v najbližji Hofer prodajalni, od koder bo izdelek posredovan na ustrezen servis.**

Oznaka proizvajalca/uvoznika:  
Globaltronics GmbH & Co. KG

Podjetje in sedež prodajalca:  
Hofer trgovina d.o.o.  
Kranjska cesta 1  
1225 Lukovica / SLOVENIJA



**Da bin ich mir sicher.**



**Vertrieben durch: / Distributer:**

Globaltronics GmbH & Co. KG  
Domstr. 19  
20095 Hamburg  
GERMANY

**KUNDENDIENST • POPRODAJNA PODPORA**



AT

+43 0800/456 22 000

SLO

00800 / 456 22 000



[gt-support-at@telemarcom.de](mailto:gt-support-at@telemarcom.de)

[gt-support-slo@telemarcom.de](mailto:gt-support-slo@telemarcom.de)

Tip/Typ: **GT-CP-01**

Artikel-Nr./Številka izdelka: **42498**

**03/2015**

**3**

**JAHRE GARANTIE  
LETA GARANCIJE**